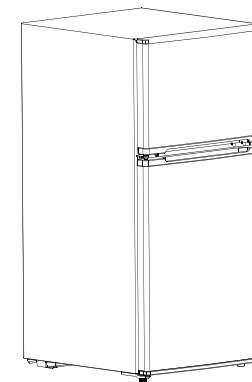




REFRIGERADOR COMPACTO

MANUAL DE INSTALACIÓN USO Y CUIDADO



CONTENIDO

Instrucciones de seguridad	02
Componentes del producto.....	04
Instalación	05
Operación y funcionamiento.....	06
Mantenimiento.....	08
Solución de problemas	11
Información técnica	12

Gracias por adquirir un producto MIDEA, nuestra empresa está comprometida en brindarle la mejor atención y el servicio que usted se merece. Por lo cual contamos con el soporte de una amplia red de Centros de Servicio. Si usted requiere de algún servicio, le pedimos se comuniquen por favor a nuestro Call Center al teléfono:

01 800 000 0808

Para el interior de la República, lada sin costo.

**MODELOS: MRTD04G2NBW, MRTD04G2NBG, MRTD04G2NBS y
MRTD05G2NBW MRTD04G2NBG2**

POR FAVOR, LEA CON ATENCIÓN ESTE MANUAL ANTES DE USAR EL APARATO PARA ASEGURAR UN CORRECTO FUNCIONAMIENTO Y GUÁRDELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

CONTENIDO

Dentro de este manual del usuario encontrará muchos consejos útiles sobre cómo utilizar apropiadamente y dar mantenimiento a su refrigerador.

Este tipo de refrigerador es ampliamente utilizado en lugares como hoteles, oficinas, residencias y casas de estudiantes. Es sobre todo adecuado para refrigeración y conservación de alimentos como frutas y bebidas. Disfrute de las ventajas de su tamaño reducido, peso ligero, bajo consumo eléctrico y facilidad de uso.

Un poco de cuidado preventivo de su parte puede ahorrar una gran cantidad de tiempo y dinero durante la vida de su equipo. En la sección "Solución de Problemas", encontrará solución a problemas comunes. Si lee esta sección antes, quizá no necesite llamar al centro autorizado de servicio.

Hemos incluido algunos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.



Este es el símbolo de advertencia de seguridad. Este símbolo llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás. Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:



PELIGRO

Si no sigue las instrucciones de inmediato usted puede morir o sufrir una lesión grave.



ADVERTENCIA

Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán como reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

- No dañar el circuito de refrigerante.
- No utilice electrodomésticos dentro de los compartimientos de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.



PELIGRO

Peligro de atrapamiento de niños

Antes de tirar su refrigerador viejo o congelador, quitar las puertas y dejar los estantes en el lugar para que los niños no puedan subir fácilmente dentro.

- No use dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, que no sean los recomendados por el fabricante.
- El aparato debe desenchufarse después del uso y antes de realizar el mantenimiento del usuario en el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas o mentales decientes o por falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y entienden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas para evitar riesgos.
- Por favor cuanto a la eliminación del refrigerador siga las regulaciones locales para el gas de soplado inflamable y el refrigerante. Antes de desechar el aparato, retire las puertas para evitar que los niños queden atrapados.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Este refrigerador está destinado a ser utilizado en el hogar y aplicaciones domésticas similares, como:
 - *Áreas de cocina para personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - *Granjas y clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - *Hostales
 - *Catering y aplicaciones no comerciales similares.
- No almacene ni use gasolina o cualquier licor y líquidos inflamables dentro o en las proximidades del refrigerador.
- No utilice extensiones con este producto. Si el cable de alimentación es demasiado corto, haga que un electricista calificado instale un toma corriente cerca del aparato. El uso de extensiones puede afectar negativamente el rendimiento del aparato.



ADVERTENCIA



Peligro de choque eléctrico

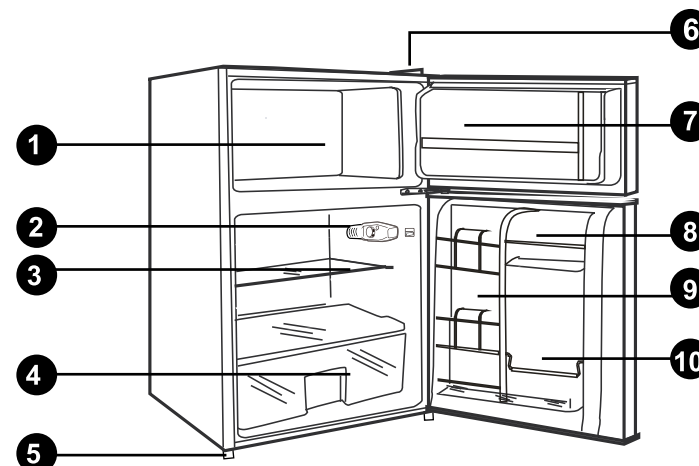
Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no intente hacer reparaciones usted mismo.



ADVERTENCIA

Realizar servicio, mantenimiento o reparaciones que involucren el retiro de las cubiertas es peligroso para cualquier persona que no sea personal técnico autorizado para este fin.

COMPONENTES DEL PRODUCTO



Nota: Las figuras en el manual del usuario son solo como referencia, el producto actual podría ser ligeramente distinto.

- (1) Compartimiento de congelador
- (2) Control de temperatura (con el montaje interior integrado)
- (3) Estante
- (4) Cajon con tapa de vidrio
- (5) Pata de nivelacion
- (6) Tapa superior
- (7) Cajon de puerta del congelador
- (8) Cajon de puerta de la heladera
- (9) Dispensador de lata de bebida
- (10) Cajon de botellas de 2 litros



ADVERTENCIA

Nunca toque el interior de la Cámara del Congelador ni alimentos congelados en el compartimiento con manos mojadas como esto podría tener como resultado cubre de escarcha la mordedura.

INSTALACIÓN

ANTES DE UTILIZAR SU REFRIGERADOR

- Retire el material de embalaje del exterior e interior.
- Antes de conectar el Refrigerador a la fuente de alimentación, déjelo en posición vertical durante 4 horas aproximadamente. De esta forma, se reducirá la posibilidad de mal funcionamiento del sistema de refrigeración debido a manipulación incorrecta durante el traslado.
- Limpie la superficie interior con agua tibia y paño suave. (Limpiando la instrucción en la página 11)

INSTALACIÓN DE SU REFRIGERADOR

- Este electrodoméstico está diseñado para funcionar apoyado sobre el piso y no debe empotrarse ni embutirse en la pared.
- Coloque el Refrigerador sobre un piso que sea lo suficientemente resistente como para sostener el peso del electrodoméstico cuando esté cargado.
- Deje el Refrigerador separado 5 pulgadas de las paredes atrás y de los costados para que haya buena circulación de aire. Ajuste los pies para mantener el refrigerador llano.
- Ubique el Refrigerador fuera de la luz directa del sol y otras fuentes de calor (horno, calentador, radiador, etc.). La luz directa del sol puede afectar la cubierta de acrílico y las fuentes de calor pueden aumentar el consumo eléctrico. La temperatura ambiente debajo de 50°F (10°C) o sobre 85°F (29.4°C) obstaculizará el funcionamiento de esta aplicación. **Esta unidad no se diseña para el uso en un garage o ninguna otra instalación exterior.**
- No coloque el Refrigerador en ambientes húmedos.
- Enchufe el Refrigerador en un toma corriente con la debida descarga a tierra utilizado exclusivamente para este aparato. No corte ni retire la tercera pata (descarga a tierra) del enchufe bajo ninguna circunstancia. Cualquier duda relacionada con la red de electricidad y/o la descarga a tierra debe resolverse con un electricista certificado o un centro de servicios autorizado. **Esta unidad no se diseña para ser instalada en un RV o para ser utilizada con un inversor.**
- Después de enchufar en el tomacorriente de pared, prende la unidad y permite la unidad enfríe durante 2 ó 3 horas antes de colocar alimentos en el interior.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

⚡ ADVERTENCIA ⚡

El uso indebido de la descarga a tierra puede causar golpes de corriente. Si el cable de alimentación está dañado, hágalo reemplazar con un service autorizado.

El Refrigerador debe estar adecuadamente conectado a tierra para su seguridad. El cable de electricidad de este electrodoméstico cuenta con un enchufe de tres patas apto para los tomacorrientes de pared con tres patas para minimizar las posibilidades de golpes de corriente.

No corte ni retire la tercera pata de descarga a tierra del enchufe bajo ninguna circunstancia.

Este equipo debe conectarse a un toma corriente de tres patas con descarga a tierra instalado en una red estándar de electricidad con corriente 115 Volt A.C. / 60Hz.

Este refrigerador no se diseña para ser utilizado con un inversor.

El cable debe mantenerse recogido detrás del Refrigerador; no debe dejarse a la vista ni colgando para prevenir accidentes.

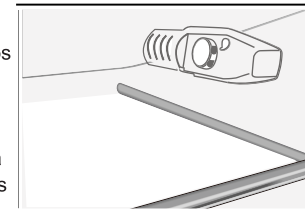
No desenchufar tirando del cable. Tome el enchufe con firmeza y tire en dirección opuesta al receptáculo.

No utilice prolongaciones para conectar este aparato. Si el cable es muy corto, llame a un electricista o técnico calificado para que instale un toma corriente cerca del equipo. El uso de cables de prolongación puede perjudicar el funcionamiento de la unidad.

OPERACIÓN Y FUNCIONAMIENTO

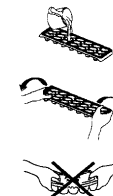
CONTROL DE TEMPERATURA

- La unidad tiene un control para regular la temperatura. El control de la temperatura está situado en el centro superior del compartimiento del refrigerador.
- La primera vez que usted gira la unidad, ajuste la perilla del control de la temperatura a "COLDEST" y funcione por por lo menos 2 horas antes de poner los alimentos congelados adentro. De esta forma, el gabinete estará suficientemente refrigerado antes de colocar los alimentos.
- Las temperaturas del control varían desde la posición "COLD", la más baja, hasta "COLDEST", la más fría. Elija la temperatura más conveniente para sus necesidades y fíjela en el control. La posición "●" debería ser la indicada para el uso en el hogar o en la oficina.
- Dar vuelta a la perilla del control de la temperatura "OFF" posiciones para el ciclo que se refresca pero no apaga la energía a la unidad.
- **NOTA:**
 - Si se desenchufa la unidad, pierde energía; usted debe esperar 3 a 5 minutos antes de recomenzar la unidad. Si intenta volver a ponerla en funcionamiento antes de transcurrido ese período, el Refrigerador no funcionará.
 - Las grandes cantidades de alimentos disminuyen la capacidad de enfriamiento del aparato.
 - No coloque los alimentos en el enchufe de aire, y deje los espacios para la circulación de aire.
 - Si decide modificar el valor fijado en el termostato, ajústelo modificando de a un número por vez. Cada vez que realiza un ajuste, deje pasar varias horas para que se establezca la temperatura.



CUBITERA

- Para la fabricación de hielo se recomienda fijar la perilla de control de temperatura en la posición "COLDEST".
- Llene la cubitera (2/3 de su capacidad) con agua fría y colóquela en la parte inferior del compartimiento para que se congele.
- Para sacar los cubos de la cubitera, colóquela sobre el balde para cubos y retuércela levemente.
- Vuelva a fijar la perilla de control de temperatura en la posición "●".



EL COMPARTIMIENTO DEL CONGELADOR

- Este compartimiento está diseñado para el almacenamiento de alimentos congelados durante períodos prolongados.
- El período máximo de almacenamiento es de tres meses. El tiempo máximo de almacenamiento depende del alimento que se congele y nunca se debe exceder el tiempo recomendado.
- Coloque los alimentos congelados en el freezer lo antes posible después de la compra. Si el producto trae instrucciones en el envase, siga las recomendaciones sobre los plazos de almacenamiento.

CUÁNDO DESCONGELAR

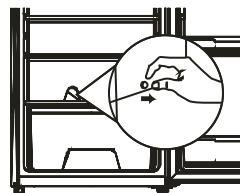
Esta unidad no se diseña para descongelar automáticamente. Para prevenir daño al trazador de líneas interior de la unidad de la acumulación excesiva de la helada, descongelar por favor manualmente la unidad cada 3 meses o cuando el hielo/la helada es aproximadamente 1/4 "densamente dentro del compartimiento del congelador.

OPERACIÓN Y FUNCIONAMIENTO

CÓMO DESCONGELAR

Descongelar el compartimiento del congelador cuando el hielo/la helada es aproximadamente ¼" densamente o cada 3 meses, cualquiera viene primero. Fije el dial del termostato a "OFF" para descongelar. Quite todo el contenido del compartimiento del congelador. Deje la puerta del congelador abierta para permitir que el hielo acumulado/la helada derrita. Quite los pedazos grandes de hielo según lo necesitado. No utilice la agua caliente u otros aparatos de la calefacción eléctricos para derretir el hielo acumulado. Después de descongelar, quite el hielo/el agua acumulados y limpie el compartimiento del congelador seco con un paño suave. En caso que el hielo no esté visiblemente presente en el compartimiento del congelador, permitir por favor el evaporador situada detrás de la pared del congelador para descongelar totalmente por aproximadamente 2 horas antes de recomenzar la unidad. Recomience la unidad por instrucciones que comienzan.

El agua se canaliza a través del orificio de drenaje a la bandeja de recogida por encima del compresor donde se evaporará. Asegúrese de que el orificio de drenaje se comprueba y limpie en una bañera regular para que el agua pueda salir del compartimiento de almacenamiento.



CAMBIO DE LA BOMBILLA DE LUZ

NOTA: Conservar todas las partes que retira para la reinstalación de la bombilla de luz. Antes de quitar la bombilla de luz desenchufe el aparato del tomacorriente. Si no lo hace se puede provocar un choque eléctrico o lesiones físicas.

1. Quite la cubierta de la lámpara.
2. Desenrosca la bombilla antigua e instale la nueva bombilla.
3. Vuelva a instalar la cubierta de la lámpara.

Eliminación de su aparato

Los aparatos usados aún tienen algo de valor residual. Un método ecológico de eliminación asegurará que las materias primas de valor puedan ser recuperadas y utilizadas de nuevo.

El refrigerante utilizado en su unidad y materiales de aislamiento térmico requieren procedimientos especiales de destrucción.

Asegúrese de que ninguno de los tubos en la parte posterior de la unidad esté dañado antes de desecharlo.

Para actualizar la información sobre las opciones de eliminación de su viejo aparato consulte a las autoridades locales.



MANTENIMIENTO

CUIDE Y LA CONSERVACION

PARA LIMPIAR SU REFRIGERADOR

- Una vez finalizada la instalación, se recomienda una limpieza completa de la unidad.
- Dé vuelta apagado al refrigerador primero y después desenchufe la unidad del enchufe de pared.
- Quite todo el contenido del alimento.
- Limpie el interior con un paño humedecido en una solución de agua tibia y bicarbonato de soda. La solución se prepara con aproximadamente 2 cucharadas de bicarbonato de soda y un cuarto de agua.
- Recuerde mantener limpia la junta de la puerta (burlate) para que la unidad funcione correctamente.
- La parte exterior del Refrigerador se debe limpiar con una solución de agua tibia y detergente suave.
- Seque el interior y exterior con paño suave.

EN LAS VACACIONES

- Dé vuelta apagado al refrigerador primero y después desenchufe la unidad del enchufe de pared.
- Quite todo el contenido del alimento.
- Limpie el refrigerador.
- Deje la puerta apenas abierta para evitar la posible formación de condensación, moho u olores.
- Extreme los cuidados cuando haya niños. La unidad no debe ubicarse donde los niños puedan jugar con ella.
- **Vacaciones cortas:** Deje el Refrigerador en funcionamiento durante los períodos de vacaciones que no superen las tres semanas.
- **Vacaciones largas:** Si el electrodoméstico no se usa durante varios meses, retire todos los alimentos y desconecte de la red de electricidad. Limpie y seque cuidadosamente el interior. Para evitar la formación de olores y humedad, deje la puerta apenas abierta: si es necesario, trábela para que se mantenga abierta o retire la puerta.

PARA CAMBIAR DE LUGAR SU REFRIGERADOR

- Dé vuelta apagado al refrigerador primero y después desenchufe la unidad del enchufe de pared.
- Quite todo el contenido del alimento.
- Asegure con cinta adhesiva los elementos sueltos en el interior del Refrigerador.
- Asegure la puerta con cinta adhesiva.
- Verifique que el Refrigerador se mantenga en posición vertical durante el traslado.

RECOMENDACIONES PARA AHORRAR ENERGÍA

- El Refrigerador se debe ubicar en el lugar más fresco de la habitación, alejado de las fuentes de calor y de caños de calefacción, y protegido de la luz del sol directa.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen hasta llegar a la temperatura ambiente antes de colocarlos en el Refrigerador. Si se coloca una cantidad excesiva de alimentos en el Refrigerador, se fuerza el compresor a trabajar durante más tiempo. Los alimentos que tardan mucho en congelarse pueden perder calidad o echarse a perder.
- Asegúrese de envolver los alimentos adecuadamente y seque los envases antes de ubicarlos en el Refrigerador. Esto ayuda a reducir la formación de escarcha en el interior.
- Organice y etiquete los alimentos para reducir la cantidad de veces que abre la puerta y las demoras de la búsqueda. Retire todos los elementos que necesita de una sola vez y cierre la puerta lo antes posible.

Cambio de la puerta reversible

Herramientas necesarias: Destornillador Phillips / Destornillador plano / Llave hexagonal.

Si desea que la puerta gire hacia atrás, le recomendamos que se ponga en contacto con un técnico calificado. Sólo debe tratar de invertir la puerta usted mismo si cree que está capacitado para hacerlo.

Asegúrese de que la unidad esté desenchufada y vacía.

Ajuste las dos patas niveladoras en su posición más alta.

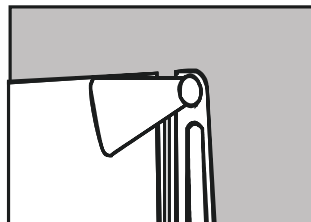
Para tomar la puerta de la misma es necesario inclinar la unidad hacia atrás. Debe colocar la unidad sobre algo sólido para que no se resbale durante el proceso de inversión de la puerta.

Todas las piezas retiradas deben guardarse para hacer la reinstalación de la puerta.

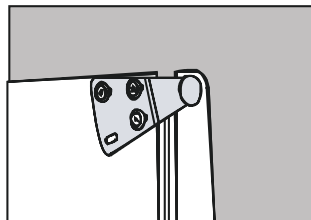
No ponga la unidad de grasa ya que esto puede dañar el sistema de refrigeración.

Recomendamos que 2 personas manejen la unidad durante el montaje.

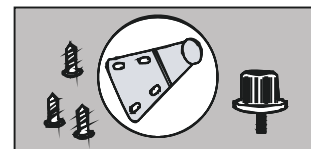
bisagra superior de la puerta .



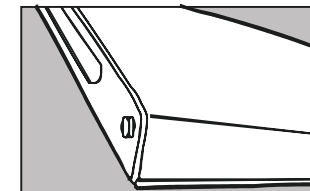
2. Afloje los tres tornillos del soporte inferior. Retire el pie del lado opuesto .



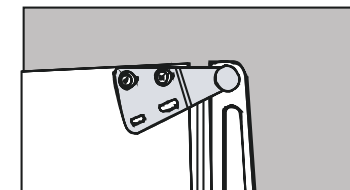
3. Coloque a un lado .



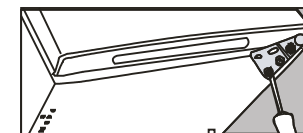
4. Deslice la puerta del aparato hacia abajo unos 15 cm (6 ") y del pasador de la parte superior de la bisagra y déjela lejos del aparato.



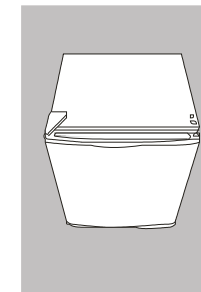
5. Quite los dos tornillos del soporte y sustitúyalos en el otro lado. Usted necesitará primero quitar la capa de plástico del otro lado .



6. Deslice la puerta del aparato de nuevo en la bisagra superior , asegurándose de que está en la posición correcta . Atornille la parte inferior de la bisagra en su lugar en la parte nueva . Vuelva a colocar el pie en el otro lado. Vuelva a colocar la cubierta de plástico, haciendo clic en su posición en la bisagra de la puerta .



7. Compruebe que la puerta esté alineada horizontal y verticalmente y que los sellos están cerrados por todos los lados antes de apretar la parte inferior de la bisagra . Reajuste las patas niveladoras .



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si se presenta cualquier caso de mal funcionamiento, por favor inspeccione y resuelva de acuerdo con los métodos mostrados en la siguiente tabla para aparatos de refrigeración domésticos.

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE
El Refrigerador no funciona.	No está enchufado. Se activó el corta corriente o se quemó un fusible.
El compresor se prende y se apaga con frecuencia.	La temperatura ambiente es más elevada que lo normal. Se ha colocado gran cantidad de alimentos en el Refrigerador. La puerta se abre con mucha frecuencia. La puerta no está completamente cerrada. La temperatura fijada en el control no es la correcta. La junta de la puerta no ajusta lo necesario. El Refrigerador no está lo suficientemente alejado de las paredes que lo rodean. El Refrigerador estuvo últimamente desconectado durante un período de tiempo. Se requieren 4 horas para que el Refrigerador se enfríe completamente.
La temperatura del interior del Refrigerador es muy elevada.	El control de temperatura está fijado a una temperatura muy elevada. Fije el control a una temperatura más baja y deje que la temperatura se establezca durante varias horas. La puerta estuvo mucho tiempo abierta o se abrió con mucha frecuencia. Cada vez que se abre el Refrigerador entra aire caliente. Abra la puerta con menos frecuencia. La puerta no está completamente cerrada. La junta de la puerta no ajusta lo suficiente. Es posible que recientemente se haya guardado una gran cantidad de alimentos tibios o calientes. Espere hasta que el Refrigerador haya tenido la oportunidad de alcanzar la temperatura fijada. El Refrigerador estuvo últimamente desconectado durante un período de tiempo. Se requieren 4 horas para que el Refrigerador se enfríe completamente.
La temperatura del interior del Refrigerador es muy baja.	El control de temperatura está fijado a una temperatura muy baja. Fije el control a una temperatura más elevada y deje que la temperatura se establezca durante varias horas.
La temperatura del exterior del Refrigerador es elevada.	Las paredes externas pueden llegar a tener una temperatura 30°F por encima de la temperatura ambiente. Esta situación es normal mientras el compresor trabaja para sacar el calor del interior del gabinete.
Ruidos de explosiones o rajaduras cuando el compresor empieza a funcionar.	Las partes metálicas se expanden y contraen como ocurre en las cañerías de agua caliente. Es

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

	normal. Los ruidos se normalizarán o desaparecerán a medida que el Refrigerador siga funcionando.
Ruidos burbujeantes parecidos al del agua hirviendo.	El refrigerante (utilizado para enfriar el Refrigerador) está circulando por el sistema. Es normal.
Vibraciones.	Verifique que el Refrigerador esté sobre una superficie nivelada. El piso está desparejo o no es fuerte. El Refrigerador se balancea sobre el piso apenas se lo toca. Verifique que el piso soporta adecuadamente el Refrigerador. Nivele el electrodoméstico poniendo cuñas de metal o madera debajo del Refrigerador. El Refrigerador está tocando la pared. Vuelva a nivelar y retirar de la pared. Lea las "Instrucciones de instalación".
Se forma humedad en las paredes interiores del Refrigerador	El tiempo está caluroso y húmedo, lo que ocasiona la mayor acumulación de escarcha en el interior. Es normal. La puerta está apenas abierta. La puerta está mucho tiempo abierta o se abre con mucha frecuencia. Abra la puerta con menos frecuencia. La junta de la puerta no ajusta lo necesario.
Se forma humedad en las paredes externas del Refrigerador	La puerta está apenas abierta y el aire frío del interior se combina con el aire tibio del exterior.
La puerta no cierra convenientemente.	El Refrigerador no está en una superficie nivelada. La junta está sucia.

INFORMACION TÉCNICA

especificaciones

Tensión nominal (Volt)	115V~
Frecuencia nominal (Hertz)	60Hz
Corriente nominal (Amp)	0.9A
Gas refrigerante:	R600a/36g